

DOMENIE XV «VIE PAL AN» Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 14 di Lui dal 2019

Vuê o scoltin il vanzeli che fin di piçui o vn imparât a ricognossi sot dal titul “Il bon samaritan”. Nus à simpri impressionât il fat che il predi e il levit, personis di religion provade, a sedin passâts drets instant che un cualsisedi om si fermà a socori. In zornade di vuê si disarès che cualchidun al jere un “pirata della strada”.

O pensi che se o slargìn il voli, ducj cuancj o podin, plui o mancul, identificâsi in chel “pirata” che: al viodè l’om ferît e al le dret. Chest, prime di dut par vie di chel individualism esasperât che o respirin li che a son dome dirits, interès, palanchis e nissun dovê.

In chest, al disarès pape Francesc, ancje la strutture glesiastiche clericâl e à lis sôs grandis colpis. Di fat o vin smenteadis lis vitimis, o pûr, par judâ i derelits si sin metûts cui potents che a sfrutavin i piçui. Il catolic al à praticade masse spes une caritât cence justizie e cence dâ istruzions par une possibile liberazion de sotanance.

Però in zornade di vuê chel: al viodè l’om ferît e al le dret al vâl ancje pe politiche de Union Europee e de Italie simpri prontis a sierâ vòi, orelis e bocje, devant de trate dai sclâfs, dai cjamps di detenzion in Libie e dai gomons cjariâts di disperâts che si ejatin tal terôr di murî inneâts tal Mediterani instant che a spietin un puart simpri sierât e che no ju ricêf mai.

Propit sui profugos e rifugjâts, in Friûl a stan cjapant pît ancje fra i catolicks slogans contraris no dome al vanzeli, ma a une societât che si proclame civil.

In chest: al viodè l’om ferît e al le dret, e vâl propit la peraule di Gjesù: Chel di vualtris che al è cence pecjât, che al tiri il prin clap (Zn 8, 7).

E nus cor daûr chel invît simpri di Gjesù: Fâs ancje tu come il samaritan.

Antifone di jentrade

Sal 16,15

Jo te justizie o vuei podê cjalâ la tô muse,
cuant che mi dismôf, o vuei saciâmi dome cul cjalâti.

Colete

Diu, che tu ur mostris ai straviâts la lûs de tô veretât
par ch’ a puedin tornâ in strade,
daur a ducj chei che si professin cristians
di rifudâ dut ce ch’al contraste cun chest non
e di tignî ce ch’al è convenient.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch’al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Dt 30,10-14

La peraule e je propit dongje di te, par che tu le metis in vore.

Cheste leç di Diu dal Vieri testament e devente leç dal Fi di Diu tal Gnûf testament.
Chês perulis tu tornarâs là dal Signôr to Diu cun dut il to cûr e cun dute la tô anime, pal cristian a significhin: tu tornarâs là de persone, dai esemplis, de mentalitat, dal spirt di Gjesù cun dut il to cûr e cun dute la tô anime.

E chest al è cence scusis. Di fat la empatie cun Gjesù che mi ven domandade, no je mo tai cîi, e nancje no je di là dal mâr, ma e je propit dongje di te.

Dal libri dal Deuteronomi

Mosè al fevelà al popul disint: «Tu ubidissarâs a la vôs dal Signôr to Diu metint in vore i siei comants e i siei ordins, metûts jù tal libri di cheste leç, tu tornarâs là dal Signôr to Diu cun dut il to cûr e cun dute la tò anime.

Viôt che la leç che ti ordeni vuê no je masse grivie ni masse alte par te. No je mo tai cîi, che tu scuegnis dî: Cui laraial sù tai cîi a cirînuse, in mût ch'o podìn scoltâle e metile in vore? E nancje no je di là dal mât, che tu scuegnis dî: Cui laraial di là dal mât a cirînuse, in mût ch'o podìn scoltâle e metile in vore? La peraule e je propit dongje di te; e je te tô bocje e tal to cûr, par che tu le metis in vore».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 18

Continuant la riflession de prime leture, o podaressin dî: dute cheste laude de leç, in Gjesù e devente celebrazion de sô persone.

Si podarès trascrivi: La peraule di Gjesù e je monde e e dure par simpri: / i judizis di Gjesù a son vêrs e juscj dal prin al ultin; / plui che no l'aur a valin, / a son plui dolçs che no la mîl e concludi cul ritornel:

R. I tiei judizis, Signôr, a son la nestre gjonde.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 240.

La leç dal Signôr e je perfete, e rinfuarce l'anime.

La testemoneance dal Signôr no mole:

ur da sintiment ai piçui. R.

I comandaments dal Signôr a son robe juste:
a jemplin il cûr di gjonde.

L'ordin dal Signôr al è splendit:
ur da lusôr ai vôi. R.

La peraule dal Signôr e je monde e e dure par simpri:
i judizis dal Signôr a son vêrs e juscj dal prin al ultin;
plui che no l'aur a valin,
plui che no un disordin di aur dal plui rût;
a son plui dolçs che no la mîl e di un pietin ch'al gote. R.

SECONDE LETURE

Col 1,15-20

Midiant di lui e par lui dutis lis robis a son stadis creadis.

Scrite fra il 62-63 instant che Pauli al è in preson, la letare e ripuarte al inizi une cjante plui antighe cuntune profonde riflession teologiche su la persone di Crist.

E je la cjante che o vin occasio di scoltâ in cheste messe.

O sintarin lezions de letare ai Colossêi anche tes prossimis domeniis.

Vuê o podaressin dî: Gjesù che nus propon l'amor a Diu e al prossim nol è un mestri dome di chest mont ma il Fi primarûl di dute la creazion e Fi primarûl dai resussitâts.

I podìn crodi, cuant che nus insegne come al dotôr de leç, cuâl che al è il troi sigûr par jentrâ te vite eterne: Tu amarâs il Signôr, to Diu, cun dut il to cûr... e il to prossim come te in persone.

De letare di san Pauli apuestul ai Colossêi

Crist Gjesù al è il litrat dal Diu invisibil,
il Fi primarûl di dute la creazion,
parcè che in lui
a son stadis creadis dutis lis robis

tai cîi e su la tierie,
chê visibilis e chê invisibilis:
Tronus, Dominazions,
Principâts e Potencis.
Dutis lis robis a son stadiis creadis
midiant di lui e par lui;
e lui al esist prin di ducj lôr
e ducj a stan sù in lui.
Lui al è ancje il cjâf dal cuarp, ven a stâi de Glesie;
lui al è il principi, il Fi primarûl
dai resussitâts,
in mût di jessi il prin in dut,
parcè che in lui e à vût gust
di stâ dute la plenece
e di riconciliâsi, midiant di lui, dutis lis robis
de tierie e dal cil, fasint la pâs
midiant dal sanc de sô crôs.
Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Zn 13,34

R. Aleluia, aleluia.

Us doi un comandament gnûf, al dîs il Signôr:
che si voledis ben un cul altri,
come che ancje jo us ai volût ben a vualtris.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 10,25-37

Cui esal il gno prossim?

Noaltris o sin usâts a fâ la caritât cjaminant, a lâ a ciatâ un malât cul timp contât, a discori cun premure e a ciatasi in dut chest cu la cussience a puest.

Ma l'ategjament dal Samartian al è stât tant diferent. Di fat: un samaritan i passà dongje - lu viodè - al sinti dûl di lui - si sbassà sore di lui - al strucjà vueli e vin su lis sôs feridis - jes fassà - po lu cjamà sul so mus - lu puartà te locande - al fasè dut il pussibil par judâlu - al tirà fûr doi denârs - ce che tu spindarâs in plui tal rifondarai...

Tal judâ, a coventin timp, ancje tacuin e tante tenarece.

Il samaritan nus è di esempli, intant che Gjesù nus dîs: «Va e fâs ancje tu compagn».

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, un dotôr de leç, volint meti Gjesù a lis provis, al jevâ sù e i disè: «Mestri, ce aio di fâ par vê la vite eterne?». Gjesù i rispuindè: «Ce esal scrit inte Leç? Ce leistu?». Chel om i disè: «Tu amarâs il Signôr, to Diu, cun dut il to cûr, cun dute la tô anime, cun dutis lis tôs fuarcis e cun dut il to sentiment e il to prossim come te in persone». Gjesù i disè: «Tu âs rispuindût ben; fâs cussì e tu vivarâs».

Ma il dotôr de leç, volint ciatâ fûr une reson, i disè a Gjesù: «Ma cui esal il gno prossim?». Gjesù i rispuindè: «Un om al vignive jù di Gjerusalem a Gjeric, cuant che si intivâ tai brigants che i puartarin vie dut, lu pestarin e po si 'nt lerin lassantlu li plui di là che di ca. Par cumbinazion al passà par li un predi, al viodè l'om ferît e al le dret, di chê altre bande de strade. Ancje un levit al passà di li; ancje lui lu viodè e, passant par dongje di lui, al le pai siei viaçs. Invezit un samaritan ch'al jere in viaç i passà dongje, lu viodè e al sinti dûl di lui. Si sbassà sore di lui, al strucjà vueli e vin su lis sôs feridis e jes fassà. Po lu cjamà sul so mus, lu puartà te locande e al fasè dut il pussibil par judâlu. Tal indoman, al tirà fûr doi denârs, jai de al ustîr e i disè: Viôt di lui e ce che tu spindarâs

in plui tal rifondarai cuant che o torni indaûr. Cui di chescj trê ti parial ch'al sedi stât il prossim di chel che si jere intivât tai brigants?». Il dotôr de leç i rispuindè: «Chel ch'al sintì dûl di lui». Alore Gjesù i disè: «Va e fâs ancje tu compagn».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Cjale, Signôr, i regâi de tô Glesie in preiere
e daur la gracie a di chei che ju ricevin

di cressi inte santitât e inte fede.

Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Sal 83,4-5

Ancje la passare e cjate une cjase
e il so nît la cisile dulà poiâ i siei piçui,
dongje dai tiei altârs,
Signôr des schiriis, gno Re e gno Diu!
Furtunâts chei ch'a vivin inte tô cjase:
a puedin cjantâ lis tôs laudis cence polse.

Daspò de comunion

Daspò di vê ricevût il to regâl, ti preìn, Signôr,
che, celebrant dispès i tiei misteris,
e cressi in nô ancje la vore de ô salvece.

Par Crist nestri Signôr.

* * *

Cjants

Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.

* * *

Domenie, 14 di Lui

aes sîs sore sere inte basiliche mari di Aquilee

messe grande tal

Avôt dal Friûl ai sants Ermacure e Furtunât.

Al celebre pre Vigji Gloazzo

*plevan di Paulêt, diretôr de Caritas diocesane
e dal ufici diocesan pe cooperazion missionarie di Udin.*

Sù fati dongje int di S. Ermacure...

* * *

**Se voi avete il diritto di dividere il mondo in italiani e stranieri,
allora io dirò che, nel vostro senso, non ho Patria
e reclamo il diritto di dividere il mondo
fra diseredati e oppressi da un lato,
privilegiati e oppressori dall'altro.
Gli uni sono la mia Patria, gli altri i miei stranieri.**

Don Lorenzo Milani

* * *

- * *I salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*
- * *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*
- * *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*